

# KOMISJA

## DECYZJA KOMISJI

z dnia 29 października 2008 r.

w sprawie wkładu finansowego Wspólnoty w programy państw członkowskich w dziedzinie kontroli, inspekcji oraz nadzoru rybołówstwa na 2008 r.

(notyfikowana jako dokument nr C(2008) 6262)

(2008/860/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 861/2006 z dnia 22 maja 2006 r. ustanawiające wspólnotowe środki finansowe na rzecz wdrażania wspólnej polityki rybołówstwa oraz w obszarze prawa morza <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 21,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Państwa członkowskie przesyłały do Komisji swoje programy kontroli rybołówstwa na rok 2008 wraz z wnioskami o wkład finansowy Wspólnoty w wydatki, które będą ponoszone przy realizacji projektów zawartych w tych programach.
- (2) Wnioski dotyczące działań wymienionych w art. 8 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 861/2006 mogą kwalifikować się do finansowania wspólnotowego.
- (3) Wnioski o wkład finansowy Wspólnoty powinny być składane zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 391/2007 <sup>(2)</sup>.
- (4) Należy zatem ustalić maksymalne kwoty i wysokości wkładu finansowego Wspólnoty w granicach ustanowionych w art. 15 rozporządzenia (WE) nr 861/2006 oraz ustanowić warunki, na jakich taki wkład może być przyznawany.

(5) Aby kwalifikować się do współfinansowania, automatyczne urządzenia lokacyjne powinny spełniać warunki ustalone rozporządzeniem Komisji (WE) nr 2244/2003 z dnia 18 grudnia 2003 r. ustanawiającym przepisy szczegółowe dotyczące satelitarnych systemów monitorowania statków <sup>(3)</sup>.

(6) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ds. Rybołówstwa i Akwakultury,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

#### Przedmiot

Niniejsza decyzja ustanawia wkład finansowy Wspólnoty na 2008 r. w wydatki poniesione przez państwa członkowskie w 2008 r. w związku z wdrażaniem systemów monitorowania i kontroli mających zastosowanie do wspólnej polityki rybołówstwa, o których mowa w art. 8 lit. a) rozporządzenia (WE) nr 861/2006. Ustanawia ona kwotę wkładu finansowego Wspólnoty dla każdego państwa członkowskiego, stawkę wkładu finansowego Wspólnoty oraz warunki, na jakich taki wkład może zostać przyznany.

### Artykuł 2

#### Zamknięcie zobowiązań pozostających do spłaty

Państwa członkowskie zapewniają, że wszystkie płatności związane z wnioskami o zwrot kosztów zostaną wypłacone przez dane państwo członkowskie najpóźniej do dnia 30 czerwca 2012 r. Płatności dokonywane przez państwa członkowskie po tym terminie nie kwalifikują się do zwrotu. Środki wspólnotowe odnoszące się do niniejszej decyzji podlegają wycofaniu najpóźniej do dnia 31 grudnia 2013 r.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 160 z 14.6.2006, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 97 z 12.4.2007, s. 30.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 333 z 20.12.2003, s. 17.

**Artykuł 3****Nowe technologie i sieci informatyczne**

Wydatki poniesione na zakup, instalację i pomoc techniczną w dziedzinie techniki komputerowej oraz budowy sieci informatycznych w celu umożliwienia skutecznej i bezpiecznej wymiany danych w związku z monitorowaniem, kontrolowaniem i nadzorowaniem działalności połowowej, kwalifikują się do uzyskania wkładu finansowego w wysokości 50 % wydatków kwalifikowalnych w granicach określonych w załączniku I.

**Artykuł 4****Automatyczne urządzenia lokacyjne**

1. Wydatki poniesione na zakup i instalację na statkach rybackich automatycznych urządzeń lokacyjnych umożliwiających ośrodkom monitorowania rybołówstwa zdalne monitorowanie statków przy wykorzystaniu satelitarnego systemu monitorowania statków (VMS) kwalifikują się do współfinansowania do maksymalnej kwoty 4 500 EUR na statek w granicach określonych w załączniku II.

2. W ramach kwoty 4 500 EUR określonej w ustępie 1, przy współfinansowaniu pierwszych 1 500 EUR wydatków kwalifikowalnych stosuje się 100 % stawkę wkładu finansowego Wspólnoty.

3. Współfinansowanie wydatków kwalifikowalnych w wysokości między 1 500 EUR a 4 500 EUR na statek wynosi maksymalnie 50 % takich wydatków.

4. Aby kwalifikować się do współfinansowania, automatyczne urządzenia lokacyjne muszą spełniać wymogi określone w rozporządzeniu (WE) nr 2244/2003.

**Artykuł 5****Systemy elektronicznej rejestracji i przekazywania informacji**

Wydatki poniesione na zakup, instalację i pomoc techniczną w dziedzinie elektronicznych systemów rejestracji i przekazywania informacji (ang. ERS – *electronic reporting system*) w centrum monitorowania rybołówstwa w celu umożliwienia skutecznej i bezpiecznej wymiany danych w związku z monitorowaniem, kontrolowaniem i nadzorowaniem działalności połowowej, kwalifikują się do współfinansowania w wysokości 50 % wydatków kwalifikowalnych w granicach określonych w załączniku III.

**Artykuł 6****Urządzenia do elektronicznej rejestracji i przekazywania informacji**

1. Wydatki poniesione na zakup i instalację na pokładzie statków rybackich urządzeń elektronicznej rejestracji i przekazywania informacji umożliwiających statkom elektroniczną rejestrację danych o połowach i przekazywanie ich do centrum monitorowania rybołówstwa kwalifikują się do współ-

finansowania w ramach maksymalnej kwoty 4 500 EUR na statek w granicach określonych w załączniku IV.

2. Wydatki poniesione na zakup i instalację na statkach rybackich urządzeniach elektronicznej rejestracji i przekazywania informacji kwalifikują się do współfinansowania w 75 % w ramach maksymalnej kwoty 4 500 EUR na statek w granicach określonych w ust. 1.

3. Aby kwalifikować się do współfinansowania, urządzenia elektronicznej rejestracji i przekazywania informacji powinny spełniać warunki ustalone rozporządzeniem Rady (WE) nr 1966/2006 <sup>(1)</sup> i rozporządzeniem Komisji (WE) nr 1566/2007 <sup>(2)</sup>.

**Artykuł 7****Projekty pilotażowe**

Wydatki poniesione na projekty pilotażowe w dziedzinie wdrażania nowych technologii w zakresie kontroli kwalifikują się do współfinansowania w wysokości 50 % wydatków kwalifikowalnych w granicach określonych w załączniku V.

**Artykuł 8****Szkolenie**

Wydatki poniesione na szkolenia i programy wymiany urzędników odpowiedzialnych za zadania związane z monitorowaniem, kontrolą i nadzorowaniem rybołówstwa kwalifikują się do współfinansowania w wysokości 50 % wydatków kwalifikowalnych w granicach określonych w załączniku VI.

**Artykuł 9****Ocena wydatków**

Wydatki poniesione przy wdrażaniu systemu oceny wydatków ponoszonych w związku z nadzorowaniem wspólnej polityki rybołówstwa kwalifikują się do współfinansowania w wysokości 50 % wydatków kwalifikowalnych w granicach określonych w załączniku VII.

**Artykuł 10****Seminaria i narzędzia medialne**

Wydatki poniesione na przedsięwzięcia obejmujące seminaria i narzędzia medialne, które mają na celu zwiększenie świadomości rybaków i innych zainteresowanych stron, a mianowicie inspektorów, prokuratorów i sędziów, jak również ogółu społeczeństwa, na temat potrzeby zwalczania nieodpowiedzialnej i nielegalnej działalności połowowej i wdrażania zasad wspólnej polityki rybołówstwa, kwalifikują się do współfinansowania w wysokości 75 % wydatków kwalifikowalnych w granicach określonych w załączniku VIII.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 409 z 30.12.2006. s. 1. Sprostowanie w Dz.U. L 36 z 8.2.2007, s. 3.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 340 z 22.12.2007, s. 46.

*Artykuł 11***Statki i samoloty patrolowe**

1. Wydatki związane z zakupem i modernizacją statków i samolotów przeznaczonych do inspekcji i nadzoru działalności połowowej przez właściwe organy państw członkowskich kwalifikują się, w granicach określonych w załączniku IX, do współfinansowania nieprzekraczającego 50 % wydatków kwalifikowalnych poniesionych przez państwa członkowskie.

2. Współfinansowanie określone dla każdego państwa członkowskiego w załączniku IX oblicza się na podstawie stopnia wykorzystania odpowiednich statków i samolotów do inspekcji

i nadzoru, i wyraża się jako procent ich całkowitej rocznej działalności, zadeklarowanej przez państwa członkowskie.

*Artykuł 12*

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 października 2008 r.

W imieniu Komisji

Joe BORG

Członek Komisji

## ZAŁĄCZNIK I

## Nowe technologie i sieci informatyczne

(EUR)

Państwo członkowskie	Wydatki planowane w krajowym programie kontroli rybołówstwa	Wydatki kwalifikowalne	Wkład wspólnotowy
Belgia	0	0	0
Bułgaria	50 000	50 000	25 000
Cypr	0	0	0
Republika Czeska	0	0	0
Dania	0	0	0
Niemcy	50 000	50 000	25 000
Estonia	0	0	0
Grecja	4 500 000	3 000 000	1 500 000
Hiszpania	415 936	340 336	170 168
Francja	70 000	70 000	35 000
Irlandia	2 185 864	2 155 864	1 077 932
Włochy	4 700 000	1 700 000	850 000
Łotwa	0	0	0
Litwa	77 330	77 330	38 665
Luksemburg	0	0	0
Węgry	0	0	0
Malta	0	0	0
Niderlandy	1 174 410	1 104 410	552 205
Austria	0	0	0
Polska	0	0	0
Portugalia	0	0	0
Rumunia	140 000	140 000	70 000
Słowenia	51 300	51 300	25 650
Słowacja	0	0	0
Finlandia	350 000	350 000	175 000
Szwecja	135 000	135 000	67 500
Zjednoczone Królestwo	201 435	200 781	100 391
Razem	14 101 275	9 425 021	4 712 511

Na podstawie załącznika V do rozporządzenia (WE) nr 391/2007 za wydatki niekwalifikowalne uznano łączną kwotę 4 676 254 EUR.

Zgodnie z art. 3 niniejszej decyzji do wydatków kwalifikowalnych zastosowano 50 % stawkę wkładu finansowego Wspólnoty.

## ZAŁĄCZNIK II

## Automatyczne urządzenia lokacyjne

(EUR)

Państwo członkowskie	Wydatki planowane w krajowym programie kontroli rybołówstwa	Wkład wspólnotowy
Belgia	0	0
Bułgaria	0	0
Cypr	0	0
Republika Czeska	0	0
Dania	0	0
Niemcy	0	0
Estonia	0	0
Grecja	0	0
Hiszpania	0	0
Francja	0	0
Irlandia	1 500 000	750 000
Włochy	0	0
Łotwa	0	0
Litwa	0	0
Luksemburg	0	0
Węgry	0	0
Malta	0	0
Niderlandy	0	0
Austria	0	0
Polska	0	0
Portugalia	0	0
Rumunia	0	0
Słowenia	20 000	17 500
Słowacja	0	0
Finlandia	0	0
Szwecja	0	0
Zjednoczone Królestwo	0	0
Razem	1 520 000	767 500

Wkład Wspólnoty obliczono zgodnie z zasadami określonymi w art. 4 niniejszej decyzji Komisji.

## ZAŁĄCZNIK III

## Systemy elektronicznej rejestracji i przekazywania informacji

(EUR)

Państwo członkowskie	Wydatki planowane w krajowym programie kontroli rybołówstwa	Wydatki kwalifikowalne	Wkład wspólnotowy
Belgia	210 000	210 000	105 000
Bułgaria	0	0	0
Cypr	0	0	0
Republika Czeska	0	0	0
Dania	604 026	604 026	302 013
Niemcy	530 000	530 000	265 000
Estonia	0	0	0
Grecja	0	0	0
Hiszpania	115 500	115 500	57 750
Francja	0	0	0
Irlandia	2 500 000	2 500 000	1 250 000
Włochy	0	0	0
Łotwa	0	0	0
Litwa	0	0	0
Luksemburg	0	0	0
Węgry	0	0	0
Malta	0	0	0
Niderlandy	1 540 000	1 540 000	770 000
Austria	0	0	0
Polska	0	0	0
Portugalia	0	0	0
Rumunia	0	0	0
Słowenia	0	0	0
Słowacja	0	0	0
Finlandia	0	0	0
Szwecja	0	0	0
Zjednoczone Królestwo	0	0	0
Razem	5 499 526	5 499 526	2 749 763

Zgodnie z art. 5 niniejszej decyzji wkład Wspólnoty obliczono na podstawie 50 % stawki.

## ZAŁĄCZNIK IV

## Urządzenia do elektronicznej rejestracji i przekazywania informacji

(EUR)

Państwo członkowskie	Wydatki planowane w krajowym programie kontroli rybołówstwa	Wydatki kwalifikowalne	Wkład wspólnotowy
Belgia	0	0	0
Bułgaria	0	0	0
Cypr	0	0	0
Republika Czeska	0	0	0
Dania	0	0	0
Niemcy	0	0	0
Estonia	0	0	0
Grecja	0	0	0
Hiszpania	0	0	0
Francja	2 000 000	1 098 000	823 500
Irlandia	0	0	0
Włochy	0	0	0
Łotwa	0	0	0
Litwa	0	0	0
Luksemburg	0	0	0
Węgry	0	0	0
Malta	0	0	0
Niderlandy	0	0	0
Austria	0	0	0
Polska	0	0	0
Portugalia	0	0	0
Rumunia	0	0	0
Słowenia	0	0	0
Słowacja	0	0	0
Finlandia	0	0	0
Szwecja	0	0	0
Zjednoczone Królestwo	739 834	739 834	554 876
Razem	2 739 834	1 837 834	1 378 376

W odniesieniu do Francji wydatki te obejmują 244 elektroniczne dzienniki połowowe, z których każdy przekracza maksymalną kwotę 4 500 EUR. W związku z tym 902 000 EUR uznano za wydatki niekwalifikowalne.

Zgodnie z art. 6 niniejszej decyzji do tych wydatków zastosowano 75 % stawkę wkładu Wspólnoty.

## ZAŁĄCZNIK V

## Projekty pilotażowe

(EUR)

Państwo członkowskie	Wydatki planowane w krajowym programie kontroli rybołówstwa	Wydatki kwalifikowalne	Wkład wspólnotowy
Belgia	0	0	0
Bułgaria	0	0	0
Cypr	0	0	0
Republika Czeska	0	0	0
Dania	0	0	0
Niemcy	0	0	0
Estonia	0	0	0
Grecja	0	0	0
Hiszpania	0	0	0
Francja	0	0	0
Irlandia	0	0	0
Włochy	0	0	0
Łotwa	0	0	0
Litwa	0	0	0
Luksemburg	0	0	0
Węgry	0	0	0
Malta	0	0	0
Niderlandy	0	0	0
Austria	0	0	0
Polska	0	0	0
Portugalia	0	0	0
Rumunia	0	0	0
Słowenia	0	0	0
Słowacja	0	0	0
Finlandia	0	0	0
Szwecja	234 000	234 000	117 000
Zjednoczone Królestwo	295 934	269 031	134 516
Razem	529 934	503 031	251 516

Na podstawie załącznika V do rozporządzenia (WE) nr 391/2007 kwotę 26 903 EUR uznano za wydatki niekwalifikowalne. Zgodnie z art. 7 niniejszej decyzji do wydatków kwalifikowalnych zastosowano 50 % stawkę wkładu Wspólnoty.



## ZAŁĄCZNIK VI

## Szkolenie

(EUR)

Państwo członkowskie	Wydatki planowane w krajowym programie kontroli rybołówstwa	Wydatki kwalifikowalne	Wkład wspólnotowy
Belgia	0	0	0
Bułgaria	40 000	40 000	20 000
Cypr	0	0	0
Republika Czeska	0	0	0
Dania	123 753	83 485	41 743
Niemcy	18 500	18 500	9 250
Estonia	0	0	0
Grecja	40 000	40 000	20 000
Hiszpania	173 910	157 110	78 555
Francja	92 000	92 000	46 000
Irlandia	122 000	122 000	61 000
Włochy	1 465 230	1 165 230	582 615
Łotwa	0	0	0
Litwa	17 400	17 400	8 700
Luksemburg	0	0	0
Węgry	0	0	0
Malta	0	0	0
Niderlandy	120 000	120 000	60 000
Austria	0	0	0
Polska	0	0	0
Portugalia	0	0	0
Rumunia	200 000	200 000	100 000
Słowenia	48 500	48 500	24 250
Słowacja	0	0	0
Finlandia	130 000	130 000	65 000
Szwecja	0	0	0
Zjednoczone Królestwo	178 746	177 266	88 633
Razem	2 770 039	2 411 491	1 205 746

Na podstawie załącznika V do rozporządzenia (WE) nr 391/2007 kwotę 358 548 EUR uznano za wydatki niekwalifikowalne. Zgodnie z art. 8 niniejszej decyzji do wydatków kwalifikowalnych zastosowano 50 % stawkę wkładu Wspólnoty.

## ZAŁĄCZNIK VII

## Ocena wydatków

(EUR)

Państwo członkowskie	Wydatki planowane w krajowym programie kontroli rybołówstwa	Wydatki kwalifikowalne	Wkład wspólnotowy
Belgia	0	0	0
Bułgaria	12 000	12 000	6 000
Cypr	0	0	0
Republika Czeska	0	0	0
Dania	0	0	0
Niemcy	0	0	0
Estonia	0	0	0
Grecja	0	0	0
Hiszpania	0	0	0
Francja	0	0	0
Irlandia	0	0	0
Włochy	0	0	0
Łotwa	0	0	0
Litwa	0	0	0
Luksemburg	0	0	0
Węgry	0	0	0
Malta	0	0	0
Niderlandy	0	0	0
Austria	0	0	0
Polska	0	0	0
Portugalia	0	0	0
Rumunia	0	0	0
Słowenia	0	0	0
Słowacja	0	0	0
Finlandia	0	0	0
Szwecja	0	0	0
Zjednoczone Królestwo	0	0	0
Razem	12 000	12 000	6 000

Zgodnie z art. 9 niniejszej decyzji do wydatków kwalifikowalnych zastosowano 50 % stawkę wkładu finansowego Wspólnoty.

## ZAŁĄCZNIK VIII

## Seminaria i narzędzia medialne

(EUR)

Państwo członkowskie	Wydatki planowane w krajowym programie kontroli rybołówstwa	Wydatki kwalifikowalne	Wkład wspólnotowy
Belgia	0	0	0
Bułgaria	58 000	58 000	43 500
Cypr	0	0	0
Republika Czeska	0	0	0
Dania	33 557	33 557	25 168
Niemcy	0	0	0
Estonia	0	0	0
Grecja	1 000 000	1 000 000	750 000
Hiszpania	394 800	394 800	296 100
Francja	0	0	0
Irlandia	0	0	0
Włochy	497 200	447 200	335 400
Łotwa	0	0	0
Litwa	15 900	15 900	11 925
Luksemburg	0	0	0
Węgry	0	0	0
Malta	0	0	0
Niderlandy	0	0	0
Austria	0	0	0
Polska	0	0	0
Portugalia	0	0	0
Rumunia	0	0	0
Słowenia	8 500	8 500	6 375
Słowacja	0	0	0
Finlandia	0	0	0
Szwecja	0	0	0
Zjednoczone Królestwo	104 250	104 250	78 188
Razem	2 112 207	2 062 207	1 546 656

Na podstawie załącznika V do rozporządzenia (WE) nr 391/2007 kwotę 50 000 EUR uznano za wydatki niekwalifikowalne.

Zgodnie z art. 10 niniejszej decyzji do wydatków kwalifikowalnych zastosowano 75 % stawkę wkładu Wspólnoty.

## ZAŁĄCZNIK IX

## Statki i samoloty patrolowe

(EUR)

Państwo członkowskie	Wydatki planowane w krajowym programie kontroli rybołówstwa	Wydatki kwalifikowalne na podstawie niniejszej decyzji	Wkład wspólnotowy
Belgia	0	0	0
Bułgaria	0	0	0
Cypr	0	0	0
Republika Czeska	0	0	0
Dania	301 678	166 678	83 339
Niemcy	3 826 458	68 000	34 000
Estonia	0	0	0
Grecja	14 603 000	558 000	279 000
Hiszpania	44 225 546	1 657 546	828 773
Francja	575 000	500 000	250 000
Irlandia	260 000	60 000	30 000
Włochy	24 000 000	0	0
Łotwa	0	0	0
Litwa	0	0	0
Luksemburg	0	0	0
Węgry	0	0	0
Malta	0	0	0
Niderlandy	0	0	0
Austria	0	0	0
Polska	0	0	0
Portugalia	0	0	0
Rumunia	130 000	130 000	65 000
Słowenia	0	0	0
Słowacja	0	0	0
Finlandia	180 000	170 000	85 000
Szwecja	0	0	0
Zjednoczone Królestwo	1 005 765	999 448	499 724
Razem	89 107 447	4 309 672	2 154 836

Z łącznej kwoty 89 107 447 EUR przeznaczanej w krajowych programach kontroli rybołówstwa na statki i samoloty patrolowe łączna kwota 80 361 000 EUR będzie przedmiotem drugiej decyzji finansowej. Z uwagi na zobowiązania budżetowe na 2008 r. konieczne będzie zmniejszenie tej puli środków finansowych.

Z planowanych wydatków kwotę 4 436 775 EUR uznano za wydatki niekwalifikowalne zgodnie z art. 6 i 7 rozporządzenia (WE) nr 391/2007 oraz załącznikiem V do tego rozporządzenia.

Zgodnie z art. 11 niniejszej decyzji do wszystkich wydatków kwalifikowalnych zastosowano 50 % stawkę wkładu finansowego Wspólnoty.